



Joel I. Klein, Chancellor

RAPÒ ANYÈL SOU ARTS NAN LEKÒL YO 2008-2009

Rapò Anyèl sou Art nan Lekòl sa a bay enfòmasyon sou:
Lekòl
Direktè 2008-2009
Lyezon pou Edikasyon nan Art

ANNDAN RAPÒ SA A

Rapò Anyèl sou Art nan Lekòl se yon zouti pou lidè lekòl konprann ki kalite edikasyon Art y ap bay chak timoun nan lekòl la. Chak Rapò Anyèl sou Art nan Lekòl baze dapre repons lekòl soumèt epi li bay enfòmasyon valab nan de domèn.

Aksè Elèv nan Edikasyon Art ak Patisipasyon yo ladan

Itilize enfòmasyon ki nan sondaj pou konprann si elèv ranpli Kondisyon Enstriksyon Eta Nouyòk pou Art, ansanm avèk eksperyans, resous ak lokal yo itilize pou ankouraje aprantisaj Art nan chak lekòl. Anplis, seksyon sa a bay enfòmasyon sou kesyon yo poze nan Sondaj Anviwònman Aprantisaj yo sou edikasyon Art.

Resous pou Ankouraje Edikasyon Art

Itilize enfòmasyon ki nan sondaj la pou konprann resous lekòl yo bay pou edikasyon Art. Seksyon sa a gen enfòmasyon sou pwofesè ki sètifye nan Art, sou sèvis òganizasyon atistik ak kiltirèl, sou espas ki genyen pou aprantisaj art, sou opòtinite maratòn fundraising ak fòmasyon pwofesyonèl pou pwofesè art.

Chè kominote lekòl la,

Rapò sa a bay yon apèsi sou opòtinite edikasyon art ou bay elèv ou yo dapre repons ou nan Sondaj Anyèl Edikasyon Art an me 2009, epi li genyen ladan enfòmasyon ki soti nan baz done Depatman Edikasyon Vil Nouyòk. New York City Department of Education (NYCDOE)

Rapò Anyèl sou Art nan Lekòl yo se yon pati enpòtan nan efò NYCDOE ap fè pou asire tout lekòl bay elèv bon kalite edikasyon art yo bezwen ak merite. Yo kreye rapò sa a pou ede lidè lekòl, paran ak pwofesè konprann kòman yo ka amelyore aprantisaj elèv nan art, trase yon Plan pou Anseyman ak Aprantisaj nan Art ki bay detay kourikoulòm prematènèl rive klas 12yèm ane ki mache avèk nòm Eta a. <http://schools.nyc.gov/offices/teachlearn/arts/blueprint.html>.

Joel I. Klein
Chanselye, Depatman Edikasyon Vil Nouyòk

Egzijans Eta Nouyòk sou Edikasyon Art

Nan nivo primè, nan klas 1yèm ane rive klas 6yèm ane, Depatman Edikasyon Eta Nouyòk *New York State Education Department* (NYSED) mande pou yo anseye elèv dans, mizik, teyat ak art vizyèl nan chak klas. Anplis, NYSED rekòmande pou elèv pase yon kantite tan espesyal ap aprann art.ⁱⁱ

Nan lekòl presegondè, klas 7yèm ak 8yèm ane, NYSED atann li pou elèv fini yon semès etid nan art vizyèl ak yon semès etid nan mizik. NYSED pèmèt lekòl vil Nouyòk ofri nenpòt de nan fòm art ki ranpli kondisyon an.

Nan nivo lekòl segondè NYSED mande pou tout elèv pran you ane konplè art oubyen de kredi nan art avan yo gradye (dans, mizik, teyat, ak/oubyen art vizyèl). Lekòl Segondè gen opsyon pou ofri yon sekans twazan oubyen senkan nan nenpòt nan kat fòm art yo. Elèv ki fini senk ane nan yon grenn fòm art epi ki reyisi ekzamen final nan fòm art sa a, elijib pou yo resevwa yon diplòm *Regents* Avanse nan Art.

Deskripsyon Pwogram Art Lekòl yo

Lekòl sa a soumèt deskripsyon sa a pou pwogram art li a:

Tanpri sonje gen kèk tablo ki gen dwa pa konsène lekòl sa a.

Pwogrè Lekòl la pou l satisfè Egzijans Edikasyon Eta Nouyòk

An 2008-2009, anplwaye lekòl la te anseye elèv klas Prematènèl youn nan fòm art sa yo:

TIP ART	YO TE ANSEYE ELÈV YO
Dans	
Mizik	
Teyat	
Art vizyèl	

Remak : Eta Nouyòk pa egzije yon kantite tan byen presi pou ansèyman art pou elèv Prematènèl

Tablo sa a montre yon seri kantite lè ansèyman pwofesè art nan lekòl la, pwofesè salklas yo ak / estaf òganizasyon atistik ak kiltirèl bay chak elèv anmwayèn nan youn ane.

Klas	DANS			MIZIK			TEYAT			ART VIZYEL		
	Pwofesè Dans	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl	Pwofesè Mizik	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl	Pwofesè Teyat	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl	Pwofesè Art Vizyèl	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl
Matènèl												
1												
2												
3												
4												
5												
6												

Remak : Lè ansèyman an reflekte yon entèval yo estime anndan chak kategori pou ane akademik 2008-09, ladan elèv evalyasyon regilye.

Remak : Toudepan pwogramasyon lekòl la, yo kapab mete enfòmasyon klas 6yèm ane nan tablo pi wo a oubyen nan tablo lekòl presegondè apre a.

Remak : Nan nivo lekòl primè sèlman, “pwofesè dans, pwofesè mizik, pwofesè teyat ak / oubyen pwofesè art vizyèl” gen dwa se espesyalis sètifye nan art k ap travay aplentan oubyen atanpasyèl ak / oubyen pwofesè ki pa sètifye nan art ki la pou bay enstriksyon nan art.

Tablo Elèv pou Lòt Evalyasyon Distri nan 75

Lekòl sa a rapòte pwofesè ki anndan lekòl la, pwofesè salklas yo al / oubyen òganizasyon atistik ak kiltirèl ki anseye art sa yo pou elèv Lòt Evalyasyon nan nivo lekòl primè.
(Matènèl rive Klas 5yèm Ane)

DANS			MIZIK			TEYAT			ART VIZYEL		
Pwofesè Dans	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl	Pwofesè Mizik	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl	Pwofesè Teyat	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl	Pwofesè Art Vizyèl	Pwofesè Salklas	Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl

Lekòl sa a rapòte enstriksyon *art* sa yo pou aktivite kote yo « retire elèv yo nan salklas » «Pull Out» oubyen aktivite plizyè klas pandan jounen lekòl la:

	DANS	MIZIK	TEYAT	ART VIZYEL
Matènèl				
1				
2				
3				
4				
5				
6				

Tablo anba a montre pousantaj elèv ki patisipe nan kou *art* dapre klas epi dapre tip *art* an 2008-2009:

KLAS	DANS	MIZIK	TEYAT	ART VIZYEL
6				
7				
8				

Pousantaj elèv 8yèm ane ki gradye nan lekòl sa a an jen 2009 ki te pran omwen yon semès nan yon tip art ak yon lòt semès nan yon tip art diferan nan peryòd klas 7yèm ak 8yèm ane yo:

Tablo anba a montre pousantaj elèv ki patisipe nan kou *art* pa klas epi pa tip *art* an 2008-2009:

KLAS	DANS	MIZIK	TEYAT	ART VIZYEL
9				
10				
11				
12				

Pousantaj elèv ki gradye avèk twa oubyen plis kredi etid nan *art*

Siy Endikasyon Aksè Elèv nan Edikasyon Art

An 2008-2009, elèv nan lekòl sa a te patisipe nan opòtinite aprantisaj *art* sa yo:

OPÒTINITE APRANTISAJ ART NAN LEKÒL	KANTITE AKTIVITE
Te jwe ak/ oubyen te patisipe nan konsè	
Te jwe ak/ oubyen te patisipe nan pèfòmans dans	
Te jwe ak/oubyen te patisipe nan pèfòmans teyat/dram	
Te kontribye nan travay atis pou ekspozisyon	
Montre film elèv yo fè	
Lòt aktivite (si genyen)	

OPÒTINITE APANTISAJ ART ANDEYÒ LEKOL	KANTITE AKTIVITE
Te ale nan konsè òganizasyon kiltirèl	
Te ale nan pèfòmans dans òganizasyon kiltirèl	
Te ale nan pèfòmans teyat/dram òganizasyon kiltirèl	
Te ale nan ekspozisyon mize oybyen galri	
Te gade film/medya andeyò lekòl la	
Lòt aktivite (si genyen)	

Sekans Lekòl Presegondè

An 2008-2009, yo te ofri elèv nan lekòl sa a sekans *art* sa yo:

DOMÈN	LEKÒL LA OFRI
Dans	
Mizik	
Teyat	
Art vizyèl	
Film/Medya	

Sekans Lekòl Segondè

An 2008-2009, yo te ofri elèv nan lekòl sa a sekans *art* sa yo:

DOMÈN	LEKÒL LA OFRI
Dans	
Mizik	
Teyat	
Art vizyèl	
Film/Medya	

An 2008-2009, yo te ofri elèv nan D75 domèn sa yo chak ane

DOMÈN	LEKÒL LA OFRI
Dans	
Mizik	
Teyat	
Art vizyèl	
Film/Medya	

Pwogram Art dapre evalyasyon

An 2008-2008, lekòl sa a te evalye elèv avan li te admèt yo nan lekòl la ak / oubyen li te evalye elèv pou pwogram espesyalize apre li te fin admèt yo nan lekòl la.

KONDISYON ADMISYON	EVALYE
Avan admisyon	
Apre admisyon	

RESOUS POU SIPÒTE EDIKASYON ART

Pwofesè ki Sètifye nan Art

An 2008-2009, lekòl sa rapòte li genyen kantite pwofesè sètifye nan *art* sa yo:

TIP ART	KANTITE PWOFESE ART APLENTAN	KANTITE PWOFESE ART ATANPASYÈL
Dans		
Mizik		
Teyat		
Art vizyèl		

An 2008-2009, lekòl sa a rapòte li genyen kantite pwofesè *art* ki angaje sa yo (ki pa sètifye nan *art*)

TIP ART	KANTITE PWOFESE ART DEVOTE
Dans	
Mizik	
Teyat	
Art vizyèl	

Òganizasyon Atistik ak Kiltirèl

An 2008-2009, òganizasyon atistik ak kiltirèl sa yo te bay sèvis nan lekòl la:

ÒGANIZASYON KILTIRÈL	ART	KANTITE ELÈV YO BAY SÈVIS	TOTAL LÈ YO BAY CHAK ELÈV

Remak : Yo te mande lekòl yo pou yo bay enfòmasyon sou 6 òganizasyon atistik ak kiltirèl pou pi plis.

Fòmasyon Pwofesyonèl

Pwofesè art ak lòt pwofesè nan lekòl sa a te patisipe nan opòtinite fòmasyon pwofesyonèl sa yo pandan ane lekòl 2008-2009 la:

KONPAYI KI TE BAY FÒMASYON PWOFEYONÈL LA	PWOFESE KI PATISIPE
Biwo Santral Depatman Edikasyon Vil Nouyòk	
Òganizasyon k ap sipòte lekòl <i>School Support Organization (SSO)</i>	
Inivèsite/Kolèj	
Òganizasyon Kiltirèl	
Anndan Lekòl la	
Lòt konpayi :	

Lokal

An 2008-2009, lekòl sa a rapòte salklas avèk ekipman apwopriye sa yo:

TIP ART	KANTITE SALKLAS AVÈK EKIPMAN APWOPRIYE	KANTITE SALKLAS KI POU ART SÈLMAN
Dans		
Mizik Jeneral		
Mizik Vokal		
Mizik Enstrimantal		
Estidyo pou Anrejistre Mizik		
Laboratwa Teknoloji Mizik		
Salklas Teyat		
Teyat <i>Black Box</i> *		
Oditoryòm		
Art vizyèl		
Fotografi		
Seramik		
Teknoloji <i>Design</i>		
Estidyo Film		
Lòt tip Art:		

Finansman ki sòti deyò pou Art

An 2008-2009, lekòl sa a rapòte sous don ki pa kòb oswa finansman ki sòti deyò sa yo (pa nan DOE) pou sipòte edikasyon art:

SOUS	DON KI PA KÒB	FINANSMAN KI SÒTI DEYÒ DIRÈK
Fondasyon Prive		
Biznis oubyen Kòporasyon Lokal		
Asosyasyon Pwofesè Paran (PTA/PA)		
Òganizasyon art oubyen Ajans art Eta a oubyen Lokalite a		
Asosyasyon Edikasyon		
Sibvansyon Federal		
Sibvansyon Eta a		
Konsèy Vil la		
Òganizasyon Kiltirèl		
Lòt sous :		

LÒT TABLO EDIKASYON ESPESYAL POU LEKÒL DISTRI 75

Pwofesè nan lekòl sa a itilize art pou li fè avanse objektif ki nan IEP elèv yo:

KATEGORI IEP	DANS	MIZIK	TEYAT	ART VIZYÈL
Bay opòtinite pou briye nan yon domèn matyèdebaz				
Itilize I pou fè diferans nan aprantisaj elèv nan lòt domèn akademik				
Itilize I pou ankouraje entèaksyon ant elèv				
Itilize I pou devlope konpetans pou jere pwòp tèt ou				
Itilize I pou devlope abilite pou kowòdone gwo mouvman				
Itilize I pou devlope abilite pou kowòdone ti mouvman rafine				

Remak

- Rapò Anyèl sou Art nan Lekòl la baze sou pwòp rapò done lekòl yo soumèt yo menm
- Anndan rapò sa a, N/A vle di done yo pa aplike la a oubyen done yo pa t disponib
- Anndan tout rapò sa a yon espas ki vid reprezante «anyen» oubyen nou pa t resevwa done
- Done Sondaj Anviwònman Aprantisaj yo baze sou repons lekòl kote elèv bay nan Sondaj Anviwònman Aprantisaj 2008/2009 la, epi yo baze sou sa elèv panse sou *art* nan lekòl sa a. Pou plis enfòmasyon sou kòman lekòl sa a ap sipòte aprantisaj elèv nan *art*, tanpri ale nan Sondaj Anviwònman Aprantisaj ki nan seksyon Estatistik sit wèb lekòl sa a.
- Lekòl la kapab gen plis pase 6 konpayi k ap bay sèvis *art*, men poutèt espas la ki piti, nou pa t kapab mete tout òganizasyon kiltirèl oubyen òganizasyon atistik ki travay avèk lekòl yo sou lis
- Tout done yo baze sou enstriksyon yo bay pandan jounen lekòl la. Rapò Anyèl sou Art sa a nan Lekòl yo pa mansyone edikasyon art ki fèt apre lekòl, lè wikenn ak lè ete.
- Pousantaj Sondaj Anviwònman Aprantisaj la gen dwa pa rive 100 % lè w mete yo ansanm paske nou awondi chif yo. Pousantaj la pa baze sou to 100% repons elèv.

Definisyon

- Pou Distri 75, elèv evalyasyon regilye yo se elèv ki patisipe nan ekzamen yo bay elèv nan tout vil la. Elèv Lòt evalyasyon pa patisipe nan ekzamen yo bay tout vil la.
- Yon salklas ki pou *art* sèlman se yon salklas yo itilize sèlman pou dans, mizik, teyat ak *art* vizyèl
- Pou jwenn yon deskripsyon an detay sou kisa ki yon salklas ki gen ekipman apwopriye, tanpri al gade Plan pou Ansèyman ak Aprantisaj nan *art* <http://schools.nyc.gov/offices/teachlearn/arts/blueprint.html>.
- Yon teyat *Black Box* se yon espas pèfòmans tou senp san dekorasyon, jeneralman se yon gwo sal kare ki gen mi nwa ak yon planche plat.
- Mizik jeneral se etid mizik an jeneral ki gen ladan pwodiksyon mizik, *literacy*, koneksyon avèk kilti mondya, resous kominotè ak karyè ak aprantisaj pou lavi.
- Pwogram «Pull-out» se aktivite enstriksyon ki gwoupe elèv nan menm klas oubyen nan klas diferan pou anseye yo, se pa dapre klas ofisyèl yo.

¹ Nan klas 1ye rive 3yèm ane, se 186 èdtan yo repati egalego pandan tout ane elkòl la pou dans, mizik, teyat, ak art vizyèl. Nan klas 4yèm, 5yèm ak 6yèm ane, se ekivalan 93 èdtan yo repati egalego pandan tout ane lekòl la pou dans, mizik, teyat ak Art vizyèl.